

47001



# Ministero della Salute

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione  
Ufficio 2  
Via Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma

Trasmissione elettronica  
N.  
prot. DGISAN in Docsa/PEC

ASSESSORATI ALLA SANITA'  
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
SERVIZI VETERINARI  
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
SEDE

E p.c.

ASSICA  
**Pec:** [assica@promopec.it](mailto:assica@promopec.it)

UNICEB  
[info@uniceb.it](mailto:info@uniceb.it)  
[uniceb@tin.it](mailto:uniceb@tin.it)

ASSOCARNI  
[segreteria@assocarni.it](mailto:segreteria@assocarni.it)

FEDERCARNI  
[federcarni@confcommercio.it](mailto:federcarni@confcommercio.it)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO DI PARMA  
[info@prosciuttodiparma.com](mailto:info@prosciuttodiparma.com);  
[Chiara.Piancastelli@prosciuttodiparma.com](mailto:Chiara.Piancastelli@prosciuttodiparma.com)  
[chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com](mailto:chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO SAN DANIELE  
[info@prosciuttosandaniele.it](mailto:info@prosciuttosandaniele.it)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO DI MODENA  
[info@consorzioprosciuttomodena.it](mailto:info@consorzioprosciuttomodena.it)

C.I.A.  
[organizzazione@cia.it](mailto:organizzazione@cia.it)

CNA  
[cna@cna.it](mailto:cna@cna.it)

UNIONALIMENTARI  
[info@unionalimentari.com](mailto:info@unionalimentari.com)

A.I.I.P.A.

[aiipa@aiipa.it](mailto:aiipa@aiipa.it)

UNAITALIA  
[unaitalia@unaitalia.it](mailto:unaitalia@unaitalia.it)

CIM –CONSORZIO ITALIANO  
MACELLATORI  
**Pec:** [consorzioCIM@pec.it](mailto:consorzioCIM@pec.it)

DGSAF  
-Ufficio 1  
SEDE

**OGGETTO:** Aggiornamenti sull'esportazioni di carne fresca suina, prodotti a base di carne suina e prodotti finiti contenuti suino dall'Italia verso la Federazione russa.

Si fa seguito alla lettera di questo ufficio prot. n° **2293** del 17 gennaio 2019 concernente l'oggetto per fornire ulteriori elementi di chiarimento relativamente alla modifica del seguente sotto-punto presente nei certificati del settore suino per i prodotti a base di carne (punto 4.7), per la carne fresca e preparazioni (punto 4.3) e nei prodotti composti (punto 4.6):

- *Peste Suina Africana – durante gli negli ultimi 3 anni nel territorio dell'UE esclusi i territori amministrativi degli Stati membri UE elencati nell'ANNEX 1 nelle Istruzioni del Servizio Federale per la Veterinaria e la Sorveglianza Fitosanitaria datate 21.11.2018 N° FS-KS-7/29643 e successive modifiche.*  
*African swine fever - during the last 3 years in the territory of the EU excluding Sardinia; the administrative territories of the EU Member States listed in Annex 1 of the Instruction of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance of 21.11.2018, No. FS-KS-7/29643, as amended;*  
*африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории ЕС, за исключением Сардинии;*  
*кроме административных территорий в соответствии с Приложением №1 Указания Россельхознадзора от 21.11.2018, № ФС-КС-7/29643 которые будут меняться в соответствии с выпуском изменений и/или дополнений;*

Si precisa che l'Istruzione del Servizio Federale per la Veterinaria e la Sorveglianza Fitosanitaria **datata 21.11.2018 N° FS-KS-7/29643**, indicata dalla Commissione europea, essendo soggetta come tutte le normative a modifiche e successivi aggiornamenti, qualora richiesto dalle Autorità competenti della Parte importatrice, può essere sostituita con il numero e data dell'Istruzione vigente aggiornata.

Restano comunque valide tutte le altre disposizioni concernenti la certificazione, nonché l'allegato 2 di cui alle precedenti comunicazioni di questo ufficio (prot. n° **15196** del 12 aprile 2018)

Nel chiedere a codesti Assessorati di voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi veterinari delle ASL territorialmente competenti nonché Enti ed operatori interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE  
CAPO DELLA SICUREZZA ALIMENTARE  
\*F.to Gaetana Ferri

*Referente/Responsabile del procedimento:*

Dr.ssa Alessia Garofano  
Telefono: 06 5994.6921  
E-mail: [a.garofano@sanita.it](mailto:a.garofano@sanita.it)

\* "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993